

J-SAT 通信 Vol. 80

編集・発行 J-SAT General Services Co.,Ltd

2022年1月10日(月)

本誌面に関するお問合せは morikawa@jsatnavi.jp 担当：森川まで

Raise Your Dream

公式人材紹介派遣免許
(労働省許可番号 8/2019) 取得J-SAT
今月の動き

J-SAT 新年のご挨拶

新年明けましておめでとうございます。

2020年3月末に始まったコロナ自粛に伴い業務のオンライン化に成功した弊社が翌年の2月1日、14名の新入社員を迎えたその日、クーデターで状況が一変。6～8月にはコロナ第3波が猛威を振るい、社員も8割以上が感染、社員や日本で活躍する弊社卒業生らのご両親が数名他界するなど、怒涛の如く難題が押し寄せました。1988年から20年以上続いた軍政時代に遡っていく感覚ですが、インターネットや海外送金が可能である今は当時より恵まれたビジネス環境。2022年はコロナ禍同様環境に合わせるだけでなく、進化を目指して挑戦します。

また2021年2月1日は、日本から「社会貢献者表彰」受賞内定の連絡をいただいた日。翌日の全体朝礼では、社員全員に次の決意を伝えました。「J-SATは周りに振り回されず、J-SATにしかできない、J-SATが社会のためにできることに集中し、J-SAT流のやり方で社会に貢献しよう」。

同年10月に大阪産業局で開催したオンラインセミナーでは、定員の2倍近いお申込みがありました。新たな進出や取引を考える企業も多く、あらためてミャンマーには高いポテンシャルと大きな期待があることに気づかされました。

今、いちばん心配していることは、若者らへの教育です。2020年3月から学校はほぼ閉鎖。現在は一部再開されていますが、十分な教育環境とは言えません。特に大学はまだ厳しい状況ですが、日本企業がミャンマーで活躍するには優秀な人材が不可欠です。教育の空白を埋めるためにも、日本を避難と教育の場にしたい。ただお金を稼ぐだけではなく将来に備えたOJTの場になること、1人でも多く日本企業に就職して実務経験を積めることを願っています。

昨年からスタートした「ジェイスットナビ」。ミャンマー研究を代表する専門家やミャンマーと関わりのある人など多くの方々にご協力いただき、無事に始動できたことにこの場を借りて感謝をお伝えします。未来のミャンマーを知るには過去を知る

12月の出来事

【日本向け・日本での出来事】

- ◇精密切削加工会社(茨城県)
1日、エンジニア人材採用面接を実施。
エンジニア1名を採用。
- ◇介護施設(神奈川県)
8日、介護実習生人材採用のため
会社説明会を実施。
21日、介護実習生採用面接を実施。
介護実習生2名を採用。
23日、介護実習生採用面接を実施。
介護実習生2名を採用。
27日、介護実習生採用面接を実施。
介護実習生2名を採用。
- ◇電気工事会社(兵庫県)
13日、実習生人材採用面接を実施。
実習生2名を採用。
- ◇プラスチック製品製造会社(栃木県)
14日、実習生人材採用面接を実施。
実習生3名を採用。
- ◇プラスチック製品製造会社(大分県)
20日、エンジニア採用のため会社説明会を
実施。27日、エンジニア採用面接を実施。

J-SATの ミャンマー人材

今月の登録者合計…………… 45,259名
(2021年12月末現在)

こと。同じことを繰り返しながら少しずつ成長しているミャンマーです。先行き不透明とは言われますが、結局、普遍的なものを理解することが最も大切なので、今後有益な記事を掲載していきます。

ミャンマーは2022年も厳しいでしょう。しかしそれも永遠ではない。いずれまたミャンマーブームが訪れ、成長カーブを描く日がやってきます。ミャンマーの人々と向き合い、今の環境でも、J-SATだからできることを1つ1つ実行し、ミャンマーと日本に貢献していければと思います。2022年もどうぞよろしく願いいたします。

株式会社ジェイスット 代表 西垣 充

J-SAT NAVI

ミャンマー情報サイト「ジェイスットナビ」からオススメ記事をご紹介します！

ヤンゴンのペット事情 (前編)

執筆：ミャンマーパークビューツアーズ代表
正田 信子

ミャンマー観光ツアーやホテル・航空券の手配を手掛けるミャンマーパークビューツアーズ(Myanmar Parkview Tours Ltd)代表で、ミャンマーの教育支援活動を行うMESO(ミャンマー教育支援機構)代表も務める正田信子さん。今回は、愛犬家としても知られる正田さんに、90

年代ヤンゴンのペット事情や愛犬とのエピソードをうかがいました。
聞き手・恵中亮次(ジェイスット)

ヤンゴンで新しい犬との出会い

正田信子さんがシンガポールからミャンマーのヤンゴンにやって来たのは1996年5月のこと。当時、知り合いもいない異国の地に行くということで、シンガポールで子犬を1匹買って連れてきたのです。

—シンガポールから犬を連れてきたらヤンゴンでまた新たな出会いがあったとか？

「そうなんです。ヤンゴンで一軒家を借りたのですが、前に住んでいた外国人が白い犬を1匹置いていってしまっ
て、『これは困った!』と思いました」

続きはWEBで!



こちらでお読み頂けます。

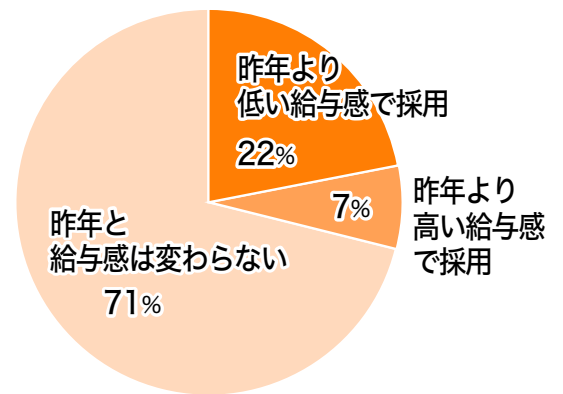
特集

ミャンマー人材採用の最新動向と給与感とは？

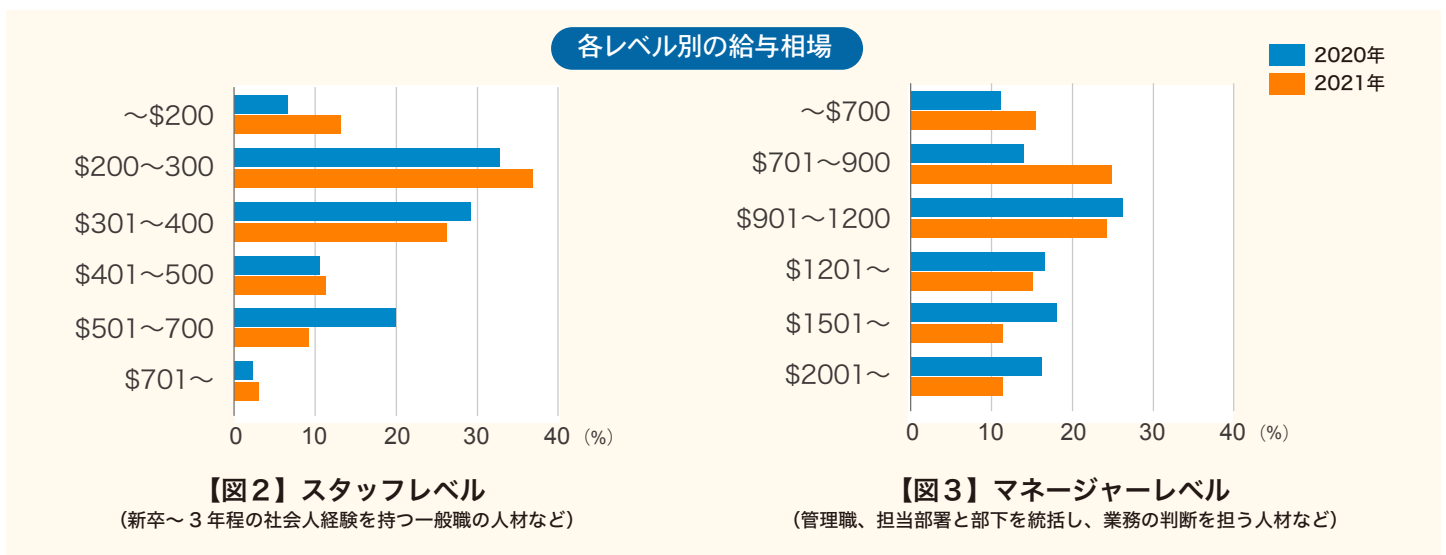
2021年12月20日～28日に、ミャンマー進出日系企業を対象に人事に関するアンケート調査を実施。今回、日系企業104社から調査した結果から直近のホワイトカラー人材の採用動向と給与相場についてまとめた。

日本に一時帰国していた日本人駐在員の多くが現在、ミャンマーに戻りつつある中で、ミャンマー人材の採用活動を行う日系企業も日に日に増している。直近で採用活動を始めた企業からよく聞かれることは、「現在のミャンマー人材の採用給与感の実態はどうか？」ということである。今回、クーデター後にミャンマー人材の採用活動を既に実施した企業から、前年と比較して採用給与に差があるのかを調査した。結論としては、直近の採用人材の給与感について、実際に日系企業にうかがったところ、「昨

年と給与感が変わらない」という回答が最も多く、過半数以上を占めた(図1)。実際に、弊社が日系企業に紹介した人材の中でも、面接で仕事内容の詳細を聞いた後、この仕事であれば給与を下げたくないと返答した人材や提示給与に対して前職よりも給与が下がるので辞退した人材もいる。採用の給与感は上記の結果となったが、日系企業に勤務するミャンマー人材の全体給与相場に変動はあるのだろうか。



【図1】直近の採用人材の給与感について



日系企業の回答から得た直近の給与相場をみても、2020年と比較して2021年の給与相場は変動があまりない。これは、スタッフレベルの人材(図2)やマネージャーレベルの人材(図3)などレベル別であっても同様だ。つまり、ホワイトカラー人材の採用給与感に関しては、現在のミャンマー現状下で

あっても、全体としてクーデター前と変動していないことが分かる。失業率の高さなどの報道から以前よりも低い給与で採用できると必ずしも考えるのではなく、給与相場は2020年と同レベルであるということを理解しながら採用活動の参考として頂きたい。

アンケートにご回答頂いた企業様、この度はご協力いただきまして誠にありがとうございました。ご回答頂いた企業様にはJ-SAT通信以外の人事詳細データを送付させて頂きました。データに関してご質問等ございましたら、下記までお問合せ下さい。

恵中 enaka@jsatnavi.jp

本年もどうぞよろしく申し上げます。

社員に聞いてみた。vol.21

【今月の質問】
年末年始は何をしましたか？

回答者 Thin Yanant Htoo
ティンヤナトウ

A 自宅ゆっくり過ごしました。いつもは旅行したりすることもありますが、家中の掃除をしたり、映画を見たり、友達と連絡したり、家族とご飯を食べたりして過ごしました。来年こそは世界遺産でもあるバガンへ友達と一緒に旅行したいです。



J-SAT グループ

ミャンマー日系企業向け人材紹介事業

公式人材紹介派遣免許(労働省許可番号*8/2019)を取得。現在ミャンマー進出日系企業の8割が利用。ミャンマー人登録者数44,052名。(2020年12月現在)

進出コンサルティング事業

会社登記から運営、事務所設立まで、ミャンマー特有の商慣習を長年の経験からミャンマー現地でサポート。

国内旅行手配・視察取材コーディネーター

ミャンマー専門日系旅行会社の老舗。ミャンマーにおける取材コーディネーター実績ミャンマー国内No.1。

視覚障害者支援

ヤンゴン国内に視覚障害者が働くマッサージ店を運営。視覚障害者発展財団も運営し、ミャンマー社会福祉社と共同でミャンマー国内の視覚障害者環境改善活動を実施。

MIBTI

MIBTI General Service Co.,Ltd.

(ライセンス番号: 058/2018) IT、CADなど高度人材と介護人材に特化して日本にミャンマー人材を派遣する政府公認送り出し機関。日本語ビジネス訓練センターも運営。

住所: No.339, Room No.501, 5th Floor, Sakura Tower, Bogyoke Aung San Road, Kyauktada T/S, Yangon, Myanmar

電話: ++95-1-8-255925 (代表)

E-mail: info@j-sat.jp (総合)

ミャンマー国内おすすめ求職者 [英語]

第 90 号 (2022.1.10)

ミャンマー人 (女性 / 35 歳) GN-45616

マンダレーコンピューター大学コンピューターサイエンス学専攻卒業。OTHM Diploma in Business Management サーティフィケート保有。アドミン&HR マネージャーとして 4 年半、アドミンマネージャーとして 4 年以上、アドミンアシスタントとして半年弱、計 9 年以上の勤務経験あり。

英語：一般的なビジネス場面で話すことができる
希望職種：ゼネラルマネージャー、HR マネージャー
主な職歴：アドミン & HR マネージャー
希望給与：120 万チャット～ (応相談)

ミャンマー人 (男性 / 28 歳) GN-45605

マンダレー通信大学英語学専攻卒業。Diploma in Civil Engineering (A.G.T.I.), Diploma in Business Management 保有。アシスタントビジネスコーディネーターとして 3 年弱、秘書及びジャーナリストとして 2 年間、アシスタント HR マネージャーとして 1 年間、顧客サービス担当者として 1 年間、計 7 年弱の勤務経験あり。

英語：一般的なビジネス場面で話すことができる
希望職種：アドミン及び HR、秘書
主な職歴：アシスタントビジネスコーディネーター
希望給与：90 万チャット～ (応相談)

ミャンマー人 (男性 / 30 歳) AC-45634

マンダレー大学英語学専攻卒業 (通信教育)。Diploma in Accounting and Business 取得。日系不動産業にて会計士として 1 年以上、国際協力機構にて会計士 & アドミンとして 4 年程、総合業にて会計士として 3 年程、計 8 年程の勤務経験あり。MS ソフト使用可能。

英語：一般的なビジネス場面で話すことができる
希望職種：会計、財務、アドミン
主な職歴：会計士、アドミン
希望給与：700USD～ (応相談)

ミャンマー人 (女性 / 25 歳) AC-45647

ヤンゴン経済大学ビジネス会計学専攻卒業。Diploma in Cost & Management Accounting 取得。CPA Part 1 勉強済み。タイ系商社にてアシスタントチーフ財務オフィサーとして 2 年程、ミャンマー系商社にてシニア会計士として 2 年弱、会計 & コーポレートサービス業にて会計士として 1 年程勤務した経験あり。

英語：一般的なビジネス場面で話すことができる
希望職種：アシスタント財務マネージャー・シニア会計士
主な職歴：会計士、シニア会計士
希望給与：150 万チャット (最低)～

ミャンマー人 (女性 / 41 歳) EN-45633

バコック工科大学土木工学専攻卒業・修士修了。サイトエンジニアとして 1 年間、サイトエンジニア及び QS として 1 年半以上、積算士及びドキュメントコントローラーとして 2 年間、QS として 3 年半以上、QS 及びアシスタント契約エンジニアとして 5 年半以上、建設分野にて計 13 年以上勤務経験あり。

英語：一般的なビジネス場面で話すことができる
希望職種：契約エンジニア、QS 及びドキュメントコントローラー
主な職歴：積算士 (QS)、アシスタント契約エンジニア
希望給与：1,600USD～ (応相談)

ミャンマー人 (女性 / 26 歳) EN-45635

モビー工科大学土木工学専攻卒業。ミャンマー系建設企業にてインターンシップの経験とフリーランス製図者としてサイト計画や 2D 図面等を作成した経験あり。日本語能力試験 N4 合格。AutoCAD Intermediate Course, Professional Civil Engineering Course サーティフィケート保有。AutoCAD 2D/3D 使用可能。

英語：一般的なビジネス場面で話すことができる
希望職種：サイトエンジニア、製図者
主な職歴：フリーランス製図者、インターンシップ
希望給与：25 万チャット (最低)～

ミャンマー人 (女性 / 25 歳) EN-45638

マンダレー工科大学電子通信工学専攻卒業。日系エンジニアリング企業にて CAD オペレーターとして 2 年程経験あり。また、テレコム企業にてインターンシップとして勤務経験あり。日本語能力試験 N3 合格。AutoCAD (2D, 3D) Course サーティフィケート保有。AutoCAD 2D/3D 使用可能。

英語：一般的なビジネス場面で話すことができる
希望職種：CAD オペレーター (機械、建物)
主な職歴：CAD オペレーター
希望給与：35 万チャット (最低)～

ミャンマー人 (女性 / 25 歳) IT-45648

モンユワ工科大学情報技術工学専攻卒業。日系 IT 企業にてジュニアプログラマーとして 2 年以上 IT のトレーニング、IT に関するプロジェクト作成、日本人とのやり取り等を行った経験あり。日本語能力試験 N3 合格。C# や Revit 等についての経験・知識もある。

英語：一般的なビジネス場面で話すことができる
希望職種：プログラマー、システムエンジニア
主な職歴：ジュニアプログラマー
希望給与：45 万チャット (最低)～

ミャンマー国内おすすめ求職者 [日本語]

第 90 号 (2022.1.10)

ミャンマー人 (女性/39 歳) JP-45568

ヤンゴン外国語大学日本語学専攻卒業。千葉商科大学にて政策情報学部政策情報学科所定の課程、水野外語学院にて日本語科進学 1 年 3 ヶ月コースの課程修了。日本語能力試験 N1 合格。ミャンマーにある日系合弁建設業にて管理責任者・人事、日本語学校にてアシスタントアドミン・教師、日本にあるプリンター製造業にてアシスタントアドミンマネージャー・通訳として計 8 年以上経験あり。

英 語：社内会話可能
日 本 語：一般的なビジネス場面で話すことができる
希望職種：通訳、チーフ・アシスタントアドミン
主な職歴：管理責任者&人事、アシスタントアドミンマネージャー及び通訳
希望給与：140 万チャット (最低) ~

ミャンマー人 (女性/30 歳) JP-45594

東ヤンゴン大学数学専攻卒業。日本語学校終了。NAT TEST N3 合格。マイクロファイナンス銀行にてソフトウェアサポートチームアナリストスーパーバイザーとして 3 年弱、縫製企業にてマーチャンダイザー及び通訳として 1 年以上勤務経験あり。日本に滞在中、コンビニやレストラン等にてアルバイトした経験あり。

英 語：社内の多様な場面で話すことができる
日 本 語：一般的なビジネス場面で話すことができる
希望職種：通訳及び翻訳、事務スタッフ
主な職歴：マーチャンダイザー及び通訳、アナリストスーパーバイザー
希望給与：70 万チャット ~ (応相談)

ミャンマー人 (女性/28 歳) JP-45280

シンガポールの Parkway College にて Healthcare Management Diploma 取得。立命館アジア太平洋大学観光学コース卒業。日本にある製造業にてセールス及びマーケティングサポートとして 2 年半以上、ミャンマーにある医療センターにてボランティア (秘書アシスタント) として勤務した経験あり。

英 語：ビジネス場面で適切に話すことができる
日 本 語：ビジネス場面で適切に話すことができる
希望職種：アドミン、セールス&マーケティング、顧客サービス、通訳
主な職歴：セールス及びマーケティングサポート
希望給与：90 万チャット ~ (最低)

ミャンマー人 (男性/25 歳) JP-45598

ヤンゴン外国語大学日本語学科専攻卒業。日本語能力試験 N2 合格。マンダレー外国語大学にて Diploma in English 取得。Single Subject Diploma in Business Management & Administration 取得。セールス及びマーケティング 分野で 2 年程、アドミン分野で 1 年半程の勤務経験あり。

英 語：一般的なビジネス場面で話すことができる
日 本 語：一般的なビジネス場面で話すことができる
希望職種：アドミン、通訳、秘書、セールス・及びマーケティング
主な職歴：セールスオフィサー、マーケティングオフィサー、アドミンオフィサー
希望給与：90 万チャット (最低) ~

ミャンマー人 (女性/38 歳) JP-45457

ヤンゴン外国語大学日本語学専攻卒業。東京外国語大学日本語学専攻卒業、大学院地球研究コース専攻修士課程終了。日本にて旅行コンサルタント、翻訳者、大学での教育助手として計 2 年以上勤務経験あり。ミャンマーで国際協力機構の教育プロジェクトにてカリキュラムオフィサー兼翻訳者として 6 年以上勤務経験あり。日本語能力試験 N1 合格。

英 語：一般的なビジネス場面で話すことができる
日 本 語：ビジネス場面で適切に話すことができる
希望職種：コーディネータ、翻訳、通訳者、教師、管理
主な職歴：カリキュラムオフィサー兼翻訳者、教育助手
希望給与：USD 700 ~ (応相談)

ミャンマー人 (女性/27 歳) JP-45399

ダゴン大学英語学専攻卒業。東京中央日本語学院にて日本語コース修了。日本語能力試験 N3 合格 (証明書無し)。現在は Lincoln University にて MBA コース勉強中。日本と日本合弁ゲームサービス業にてデジタルマーケティング / プロジェクトエグゼクティブとして 2 年、日本にてイベントマネージャーとして 2 年程、アルバイトを含め計 7 年程の勤務経験あり。

英 語：ビジネス場面で適切に話すことができる
日 本 語：一般的なビジネス場面で話すことができる
希望職種：オペレーション、コンテンツプランニング、デジタルマーケティング
主な職歴：デジタルマーケティングエグゼクティブ&プロジェクトエグゼクティブ
希望給与：130 万チャット ~ (応相談)

ミャンマー人 (男性/36 歳) JP-45448

イスラム教徒。ダゴン大学地質学専攻卒業。横浜市にある日本語学校卒業。日本滞在中、ホテルや居酒屋等でのアルバイト経験あり。車両販売会社、日本語学校、日系車椅子製造業等にて、翻訳、通訳、アシスタントスーパーバイザー、教師、内部監査人として計 5 年以上勤務経験があり、ISO 取得経験もある。日本語能力試験 N3 合格。

英 語：社内会話可能
日 本 語：ビジネス場面で適切に話すことができる
希望職種：翻訳、通訳、アドミン、ISO プロセス、セールス及びマーケティング
主な職歴：通訳、内部監査人、翻訳、教師
希望給与：50 万チャット (最低) ~

ミャンマー人 (女性/33 歳) JP-45425

東ヤンゴン大学化学専攻卒業。静岡英和学院大学人間社会学科専攻卒業。ミャンマーで国際協力機構の教育プロジェクトにてカリキュラムオフィサーとして 4 年半以上勤務経験あり。基礎教育書の絵のプロセス、教師間の通訳、翻訳等を行った。日本に 6 年間留学中、寿司屋、コンビニ等にてアルバイトの経験あり。日本語能力試験 N1 合格。

英 語：簡単な質問に対応可能
日 本 語：ビジネス場面で適切に話すことができる
希望職種：通訳、翻訳、日本語と関わる事務の仕事
主な職歴：カリキュラムオフィサー、アルバイト
希望給与：700 USD (最低) ~